



Powiększalnik przenośny ***RUBY***

Podręcznik użytkownika

ostatnia aktualizacja 25.09.2012

Bezpieczeństwo i konserwacja

Aby zachować powiększalnik w dobrym stanie, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

- Przeczytaj instrukcje zawarte w tym podręczniku przed rozpoczęciem pracy z powiększalnikiem RUBY.
- Nie próbuj naprawiać powiększalnika RUBY ani otwierać jego obudowy. Produkt nie zawiera części przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika.
- Chroń powiększalnik RUBY od wody, deszczu oraz innych źródeł wilgoci. Nie zanurzaj powiększalnika w wodzie.
- Używaj RUBY jedynie w miejscach, w których temperatura wynosi pomiędzy 10° a 35° C.
- Nie przechowuj powiększalnika w miejscach podlegającym wysokim temperaturom, jak na przykład zaparkowany samochód.
- Nie próbuj wciskać żadnych złączy do portów zasilania lub video. Wszystkie odpowiednie złącza można bez trudu podłączyć, nie używając siły.
- Do ładowania baterii NiMH używaj wyłącznie zasilacza dołączonego do powiększalnika RUBY. Nie wolno używać innych zasilaczy, ponieważ mogą one uszkodzić powiększalnik.

- Należy pozbywać się baterii NiMH oraz baterii alkaicznych w odpowiedni sposób. Skontaktuj się z odpowiednią instytucją, aby uzyskać informacje na temat pozbywania się zużytych baterii i ich recyklingu.
- Nie należy mieszać baterii NiMH oraz baterii alkaicznych w powiększalniku. Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie. Nie należy mieszać nowych oraz starych baterii. Postępowanie niezgodne z wyżej wymienionymi zaleceniami może spowodować wyciek lub niepoprawne działanie baterii.

Uwaga:

W przypadku wymienienia baterii na nieodpowiednie występuje ryzyko eksplozji.

- Przed czyszczeniem ekranu lub okienka kamery należy wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie, a następnie nanieść na miękką bezpyłową ściereczkę niewielką ilość nierysującego środka czyszczącego takiego jak: woda, alkohol izopropylowy (nie alkohol etylowy) lub ocet wymieszany z wodą (mieszanka nie powinna zawierać więcej niż 10 procent octu) i łagodnie wycierać.

Uwaga:

Nie wolno wywierać nadmiernego nacisku na ekran. Nie wolno nanosić środka czyszczącego bezpośrednio na ekran. Nie wolno używać środków czyszczących zawierających takie substancje jak: aceton, alkohol etylowy, kwas etylowy, amoniak lub chloran metylu.

- Czyszcząc inne części powiększalnika, upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania. Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej urządzenia należy używać miękkiego wilgotnego materiału, nasączonego wodą lub łagodnym detergentem. Nie wolno używać alkoholu, rozpuszczalnika ani aerozolów w spreju.

Spis Treści

Szybki start	1
Opis diod LED.....	4
Przegląd	5
Zawartość opakowania.....	6
Wkładanie i ładowanie baterii	7
Wkładanie baterii.....	8
Ładowanie baterii.....	12
Włączanie i wyłączanie powiększalnika RUBY.....	15
Korzystanie z powiększalnika RUBY	16
Czytanie tekstu za pomocą RUBY.....	16
Powiększanie obrazu.....	18
Poziom powiększenia przy złożonym uchwycie.....	19

Poziom powiększenia przy trzymaniu za uchwyt.....	20
Poziom powiększenia przy rozłożonym uchwycie	21
Wybór trybu video	23
Zamrażanie obrazu	24
Opis urządzenia.....	25
1 – Przycisk Power (zielony).....	27
2 – Przycisk wyboru koloru (Niebieski)	27
3 – Przycisk powiększenia (Żółty).....	28
4 – Przycisk Zamrożenie obrazu (Czerwony).....	28
5 – Wyświetlacz LCD	29
6 – Port zasilania.....	29
7 – Wskźnik baterii LED	30

8 – Uchwyt i komora na baterie	30
9 – Okno aparatu	31
10 – Oświetlenie.....	31
11 – Pasek na nadgarstek.....	31
Noszenie RUBY	32
Procedury dotyczące czyszczenia	34
Obsługa i wsparcie	36
Rozwiązywanie problemów	38

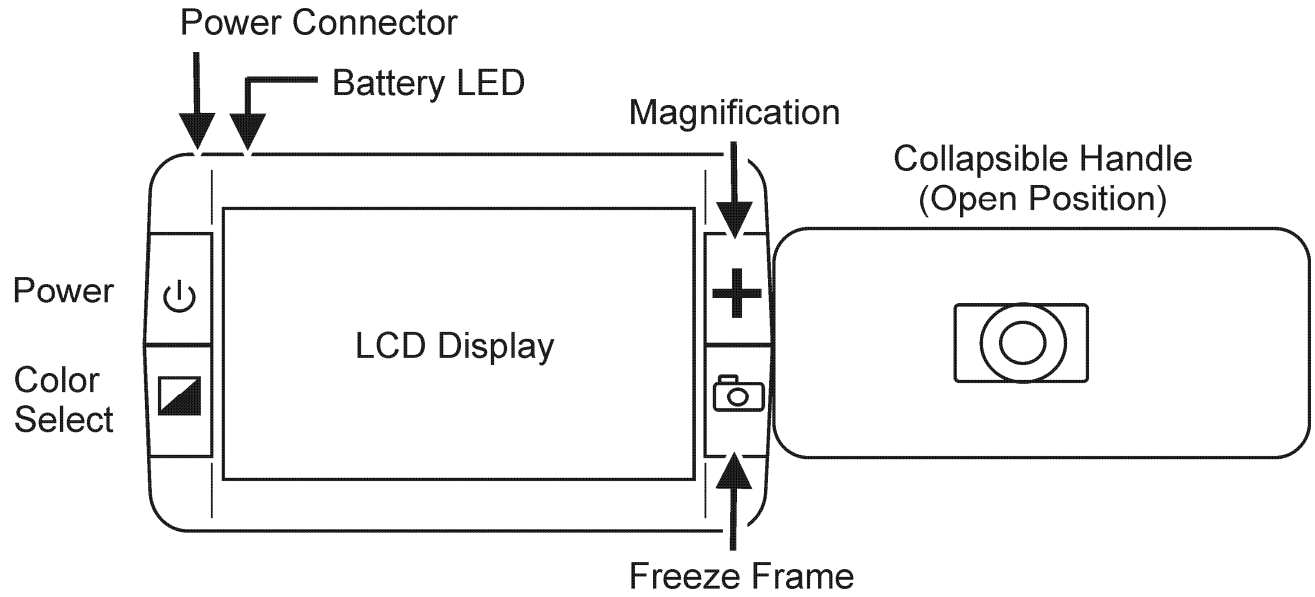
Szybki start

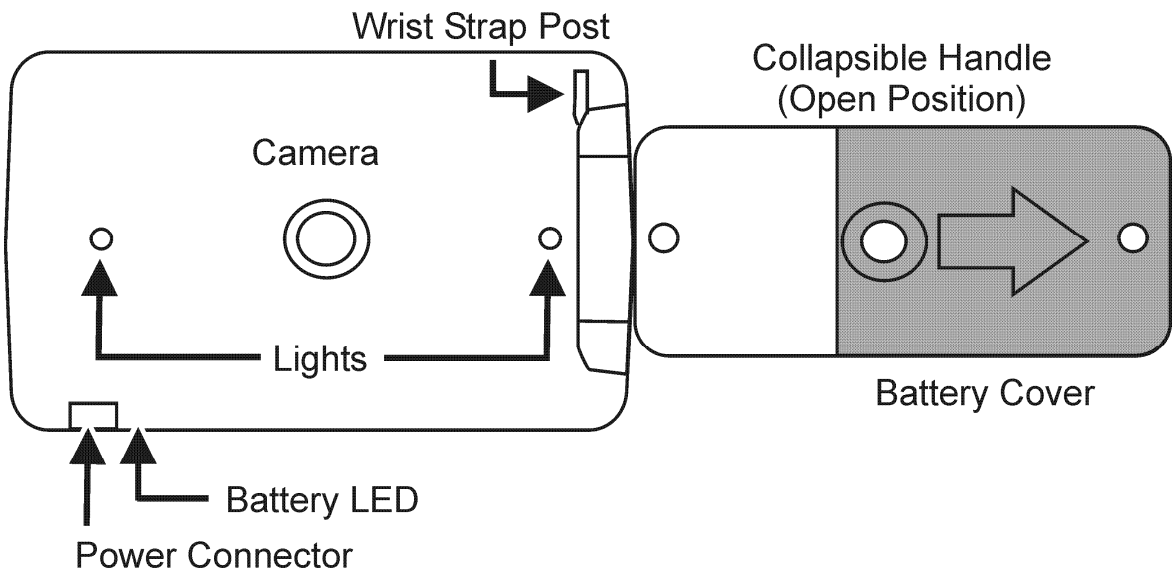
Uwaga: Przed rozpoczęciem pracy z powiększalnikiem RUBY, należy go naładować. Baterie ładują się szybciej, jeżeli urządzenie jest wyłączone. Przed pierwszym użyciem powiększalnik musi się ładować przynajmniej przez 2 godziny. Więcej informacji znajdziesz na stronie 6.

Następne 3 strony identyfikują i opisują położenie komponentów RUBY™ i działanie LED.

Aby włączyć lub wyłączyć powiększalnik RUBY, przejdź do strony 14.

Aby zwiększyć powiększenie, przejdź do strony 17.





Opis diod LED

Stan diody:

Zielona - świeci
stale

Zielona - miga

Czerwona - miga

Czerwona - świeci
stale

Dioda się nie świeci

Opis

Bateria naładowana - źródło zasilania
podłączone

Bateria się ładuje - źródło zasilania
podłączone



Niski poziom baterii

Błąd - odłącz zasilanie, poczekaj kilka
sekund, a następnie podłącz zasilanie
ponownie

Ładowanie baterii ok, zasilacz
niepodłączony lub urządzenie jest
wyłączone

Przegląd

Gratulujemy zakupu RUBY! Ten przenośny powiększalnik video przeznaczony dla osób słabowidzących umożliwia powiększanie tekstu i obiektów nawet w czternastokrotnym powiększeniu. RUBY posiada 4,3 calowy, szeroki monitor LCD (format obrazu 16:9) z pięcioma trybami video oraz ładowalnymi bateriami.

Powiększalnik RUBY jest łatwy w obsłudze, nawet dla osób nie zaznajomionych z oprogramowaniem wspomagającym pracę z komputerem. Aby włączyć urządzenie, należy wcisnąć przycisk  Zasilanie. Następnie należy umieścić lub przytrzymać powiększalnik nad obiektem i dostosować powiększenie do własnych potrzeb za pomocą żółtego przycisku  Powiększenie. Na wyświetlaczu pojawi się powiększony obraz obiektu.

Zawartość opakowania

Przed rozpoczęciem pracy z RUBY, należy wyjąć i sprawdzić wszystkie elementy z opakowania. W pudełku powinny znajdować się następujące elementy:

- **Powiększalnik przenośny RUBY**
- **Zasilacz oraz przewód**
- **Cztery ładowalne baterie NiMH**
- **Torba, pasek na ramię, pasek na nadgarstek**
- **Ściereczka do czyszczenia obiektywu**
- **Podręcznik użytkownika RUBY**

Wkładanie i ładowanie baterii

Uwaga: Przed rozpoczęciem pracy z powiększalnikiem RUBY, cztery baterie NiMH muszą zostać naładowane.

Baterie te są dołączone do zestawu z powiększalnikiem RUBY. Możesz także użyć czterech baterii alkaicznych.

Uwaga: Nie należy mieszać baterii NiMH z alkaicznymi. Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie. Nie należy mieszać nowych oraz starych baterii. Postępowanie niezgodne z wyżej wymienionymi zaleceniami może spowodować wyciek lub niepoprawne działanie baterii.

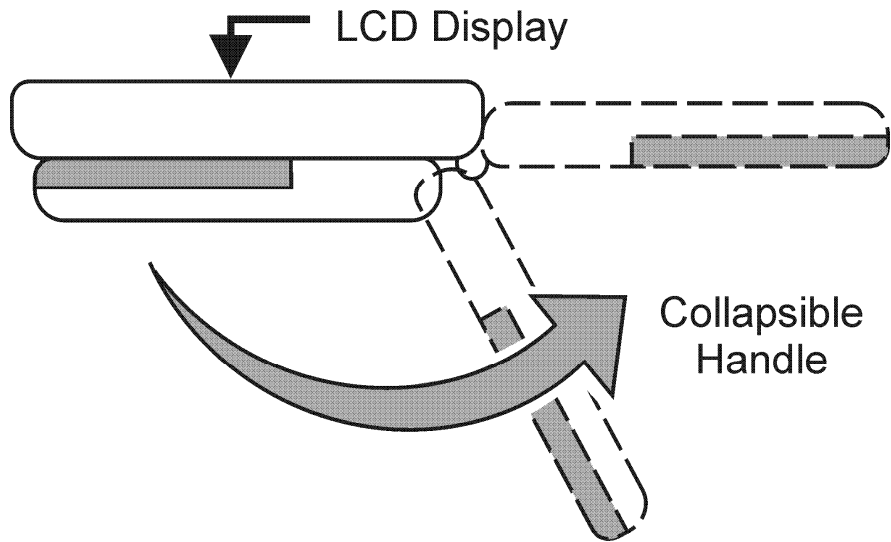
Uwaga:

W przypadku wymienienia baterii na nieodpowiednie występuje ryzyko eksplozji.

Wkładanie baterii

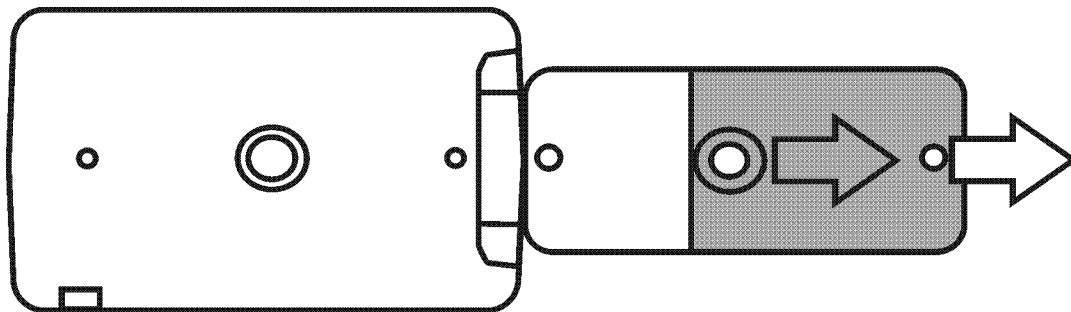
Aby włożyć baterie, wykonaj następujące czynności:

1. Przytrzymaj powiększalnik w jednej ręce. Za pomocą drugiej ręki obróć i rozłóż uchwyt tak jak na poniższej ilustracji.



Rozkładanie uchwyty RUBY

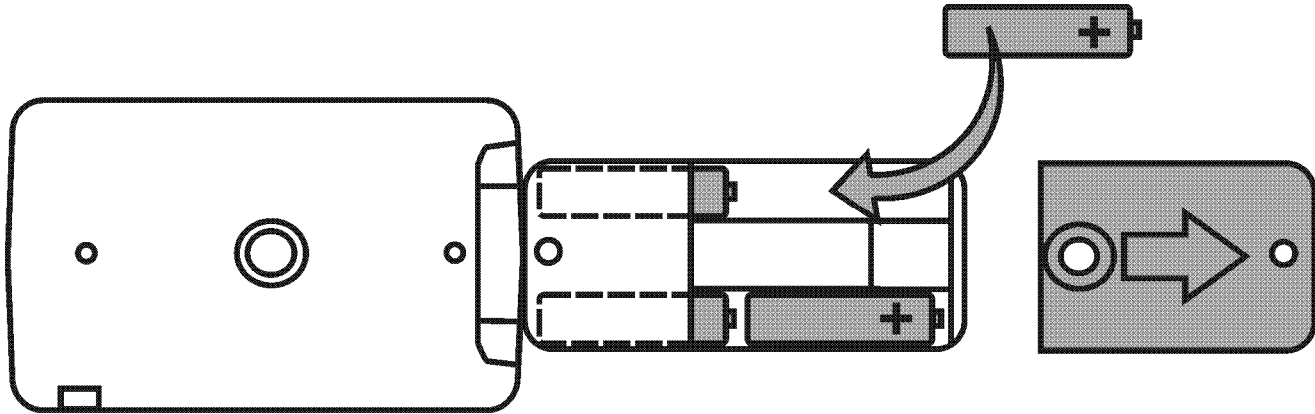
2. Urządzenie powinno być skierowane ekranem do dołu. Wsuń pokrywę baterii w kierunku zgodnym ze strzałką, znajdującą się na plastikowej pokrywie, tak jak jest to przedstawione na poniższej ilustracji.



Zdejmowanie pokrywy baterii

3. Włóż baterie w sposób przedstawiony na poniższej ilustracji i umieść z powrotem pokrywę baterii.

Uwaga: Nie należy mieszać baterii NiMH z alkaicznymi. Należy wymieniać wszystkie baterie jednocześnie. Postępowanie niezgodne z wyżej wymienionymi zaleceniami może spowodować wyciek lub niepoprawne działanie baterii.



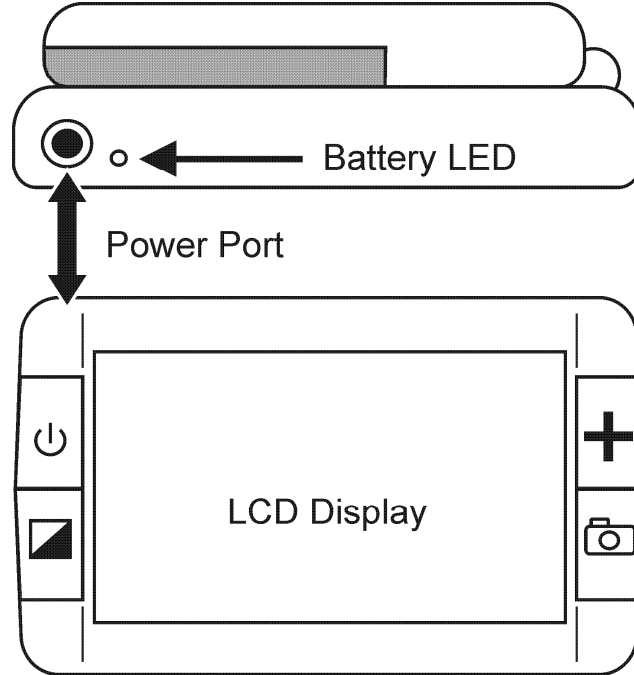
Wkładanie baterii

Zamknij uchwyt po włożeniu baterii.

Ładowanie baterii

Aby naładować baterie, wykonaj następujące czynności:

1. Podłącz zasilacz do portu zasilania. Port ten znajduje się na górnej krawędzi urządzenia, po lewej stronie obok diody, tak jak jest to przedstawione na ilustracji.



Lokalizacja portu zasilania powiększalnika RUBY


2. Drugi koniec przewodu zasilacza należy podłączyć do gniazdka elektrycznego.

Wskaźnik baterii LED, znajdujący się obok portu zasilania będzie migał na zielono, informując o trwaniu procesu ładowania baterii. Więcej informacji o stanach diody LED znajdziesz w sekcji Opis diody LED na stronie 4.

3. Po naładowaniu baterii dioda LED przestaje migać i świeci zielonym światłem stałym. Odłącz zasilacz od powiększalnika RUBY. Wskaźnik baterii LED wyłączy się.

Teraz możesz używać powiększalnika RUBY nieprzerwanie przynajmniej przez dwie godziny. Kiedy baterie będą słabe, wskaźnik baterii LED zaświeci się na czerwono. Podłącz zasilacz do powiększalnika, aby naładować baterie.

Włączanie i wyłączanie powiększalnika RUBY


1. Upewnij się, że powiększalnik RUBY jest naładowany tak, jak to zostało opisane w sekcji Ładowanie baterii na stronie 6.
2. Naciśnij i przytrzymaj zielony przycisk  Zasilania, znajdujący się na lewym boku urządzenia.
3. Po kilku sekundach, wyświetlacz LCD wyświetli bieżący widok z okienka aparatu.



Korzystanie z powiększalnika RUBY

Po naładowaniu baterii jesteś gotowy, aby zacząć używać powiększalnika RUBY. Dzięki niesamowitym możliwościom powiększenia, możesz teraz czytać listy, menu, mapy, etykiety, rozkłady jazdy, programy telewizyjne, przepisy, a także oglądać zdjęcia.

Czytanie tekstu za pomocą RUBY

Aby czytać dokumenty przy użyciu powiększalnika RUBY wykonaj poniższe czynności:

1. Naciśnij zielony przycisk  Zasilania, aby włączyć powiększalnik RUBY.
2. Jeżeli czytasz książkę, list, lub inną drukowaną rzecz, umieść urządzenie na płaskiej powierzchni, takiej jak stół czy biurko.

3. Następnie podnieś urządzenie za uchwyt, tak jakbyś trzymał szkło powiększające. Możesz także złożyć uchwyt i umieścić powiększalnik bezpośrednio nad tekstem lub obiektem, który chcesz przeczytać lub obejrzeć. Wszystkie obiekty znajdujące się pod urządzeniem zostaną powiększone i wyświetlone na ekranie.
4. Dostosuj powiększenie za pomocą żółtego przycisku  Powiększenie, znajdującego się po prawej stronie ekranu LCD, a następnie wybierz tryb koloru naciskając niebieski przycisk Wybór koloru , znajdujący się po lewej stronie ekranu.
5. Przenieś lub przesuwaj urządzenie stopniowo w prawo, aby czytać linię do końca. Przesuń urządzenie w dół i w lewo, aby czytać następną linijkę. Kontynuuj czytanie z powiększalnikiem RUBY, wkrótce nauczysz się nim swobodnie posługiwać.

Powiększanie obrazu

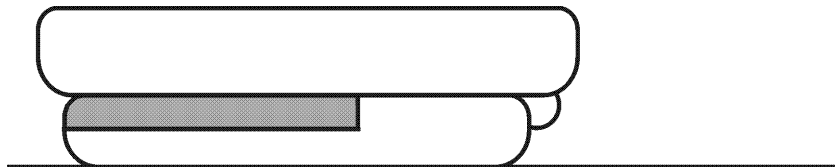
RUBY posiada dwa cyfrowe tryby powiększenia oraz, zależnie od pozycji oraz umieszczenia urządzenia, obsługuje powiększenie od 2 do 14 razy.

1. Aby zwiększyć powiększenie ekranu, naciśnij żółty przycisk **+** Powiększenie.
2. Aby jeszcze zwiększyć powiększenie ekranu, naciśnij ponownie żółty przycisk **+** Powiększenie.
3. Naciśnięcie tego przycisku po raz trzeci spowoduje powrót powiększalnika RUBY do pierwotnych ustawień powiększenia.

Więcej informacji na temat używania RUBY przy różnych powiększeniach znajdziesz w poniższych sekcjach.

Poziom powiększenia przy złożonym uchwycie

Jeżeli RUBY znajduje się w tej pozycji i jest umieszczony na dokumencie, początkowe powiększenie wynosi 5X.

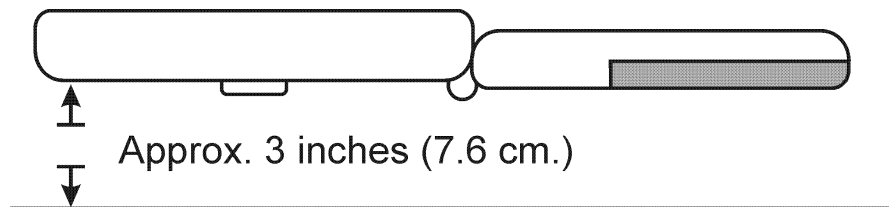


RUBY ze złożonym uchwycie

- Naciśnij raz przycisk **+** Powiększenie, a powiększenie wzrośnie do **+** 7.5X.
- Naciśnij przycisk **+** Powiększenie ponownie, a powiększenie wzrośnie do **+** 10X. Naciśnij przycisk ponownie, a poziom powiększenia powróci do 5X.

Poziom powiększenia przy trzymaniu za uchwyt

Jeżeli RUBY znajduje się w tej pozycji i jest umieszczony na dokumencie, początkowe powiększenie wynosi 2X.



Poziom powiększenia podczas trzymania RUBY ok. 7,6 cm nad danym elementem

- Naciśnij przycisk **+** Powiększenie ponownie, a powiększenie wzrośnie do 3X.

- Naciśnij przycisk **+** Powiększenie ponownie, a powiększenie wzrośnie do 4X. Naciśnij przycisk ponownie, a poziom powiększenia powróci do 2X.

Poziom powiększenia przy rozłożonym uchwycie

Jeżeli RUBY znajduje się w tej pozycji i jest umieszczony nieco nad dokumentem z obrazem posiadającym fokus, początkowe powiększenie wynosi 7X.




Poziom powiększenia ok. 1.3 cm nad danym elementem

- Naciśnij raz przycisk **+** Powiększenie, a powiększenie wzrośnie do 10,5X.
- Naciśnij przycisk **+** Powiększenie ponownie, a powiększenie wzrośnie do 14X. Naciśnij przycisk ponownie, a poziom powiększenia powróci do 7X.

Wybór trybu video


Tryb video jest zdefiniowaną wcześniej kombinacją kolorów (na przykład: żółty tekst na niebieskim tle), którą możesz wybrać podczas przeglądania elementów za pomocą RUBY. Dostępnych jest pięć trybów video: Normalny (pełny kolor), Czarny na Białym (wzbogacony pozytywny), Biały na Czarnym (wzbogacony negatywny), Żółty na Niebieskim oraz Żółty na Czarnym.

1. Naciśnij niebieski przycisk Wybierz kolor  , aby zmienić bieżący tryb video.
2. Naciskaj przycisk do czasu znalezienia najbardziej odpowiadającej ci kombinacji kolorów.

Zamrażanie obrazu

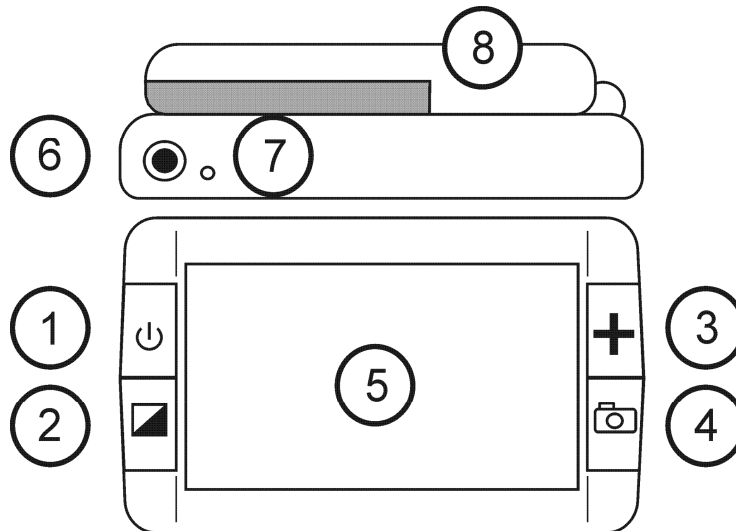
Funkcja zamrażania obrazu na ekranie LCD może być przydatna zwłaszcza przy czytaniu etykiet przedmiotów znajdujących się na półkach sklepowych. Trzymając RUBY blisko danego przedmiotu i robiąc zdjęcie, masz możliwość późniejszego obejrzenia zamrożonego obrazu z wygodnej dla siebie odległości.

Aby zamrozić bieżący obraz na ekranie LCD, wykonaj następujące czynności:

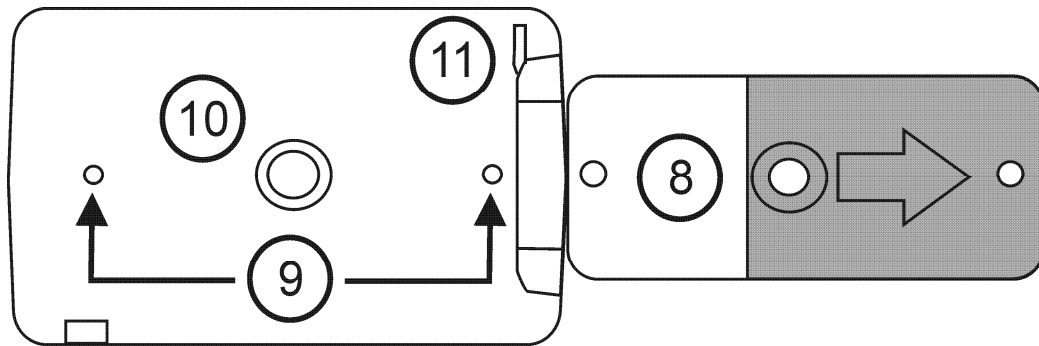
1. Trzymaj wciśnięty przycisk Zamrażanie obrazu  , znajdujący się na panelu przednim.
2. Ponowne wciśnięcie tego przycisku wyłączy tryb zamrażania obrazu.

Opis urządzenia

Aby dowiedzieć się więcej, odnieś się do opisów zaczynających się na stronie 26.




RUBY widok z przodu i z góry




RUBY widok z tyłu

1 – Przycisk Power (zielony)

Naciśnij zielony przycisk  Zasilanie, aby włączyć powiększalnik RUBY. Naciśnij zielony przycisk ponownie, aby wyłączyć powiększalnik RUBY.

2 – Przycisk wyboru koloru (Niebieski)


Ustaw taki kontrast kolorów, który odpowiada twoim potrzebom.

Naciśnij niebieski przycisk Wybierz kolor , aby zmienić bieżący tryb video. Dostępnych jest pięć trybów video: Normalny (pełny kolor), Czarny na Białym (wzbogacony pozytywnie), Biały na Czarnym (wzbogacony negatywnie), Żółty na Niebieskim oraz Żółty na Czarnym.

3 – Przycisk powiększenia (Żółty)

Naciśnij żółty przycisk **+** Powiększenia, umieszczony po prawej stronie ekranu, aby zmienić powiększenie. Wyższy poziom powiększenia pozwala na zobaczenie małego tekstu lub szczegółowego obrazu. Niski poziom powiększenia pozwala ci widzieć więcej na ekranie.

4 – Przycisk Zamrożenie obrazu (Czerwony)

Naciśnij czerwony przycisk Zamrożenie ekranu  , umieszczony po prawej stronie ekranu, aby zamrozić ekran i przechwycić obraz, który pojawi się na ekranie. Ponowne wciśnięcie tego przycisku wyłączy tryb zamrażania obrazu. Więcej informacji na ten temat znajdziesz w sekcji Zamrażanie obrazu na stronie 23.

5 – Wyświetlacz LCD

RUBY posiada płaski, 4,3 calowy, szeroki (format obrazu 16:9) wyświetlacz ciekłokrystaliczny (LCD). Tekst lub inne elementy umieszczone z przodu kamery pojawią się na ekranie.

6 – Port zasilania

Podłącz zasilacz dostarczony razem z urządzeniem do małego, okrągłego portu, znajdującego się na górnej części urządzenia z lewej strony. Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczanego razem z powiększalnikiem RUBY. Szczegółowe informacje na temat ładowania baterii znajdziesz na stronie 6.

7 – Wskaźnik baterii LED

Wskaźnik baterii LED znajduje się obok portu zasilania na górze, z prawej strony urządzenia. Kiedy baterie będą słabe, wskaźnik baterii LED zaświeci się na czerwono. Kiedy baterie się ładują, wskaźnik baterii LED będzie błyskał na zielono. Gdy baterie są w pełni naładowane, lampka przestaje świecić. Po odłączeniu urządzenia od zasilania, LED się wyłącza. Aby dowiedzieć się więcej na temat działania na LED, zobacz Opis diod LED na stronie 4.

8 – Uchwyt i komora na baterie

Urządzenie posiada składany uchwyt, który umożliwia trzymanie go jak szkła powiększającego. Uchwyt zawiera komorę ładowalnych baterii NiMH (dołączone) lub baterii alkalicznych (nie dołączone). Nie należy mieszać baterii NiMH z alkalicznymi.

9 – Okno aparatu

Okno zabezpiecza obiektyw, który powiększa elementy znajdujące się przed nim.

10 – Oświetlenie

Urządzenie posiada dwie małe lampki, pomagające oświetlić tekst, który czytasz, lub obiekt, który oglądasz.

11 – Pasek na nadgarstek

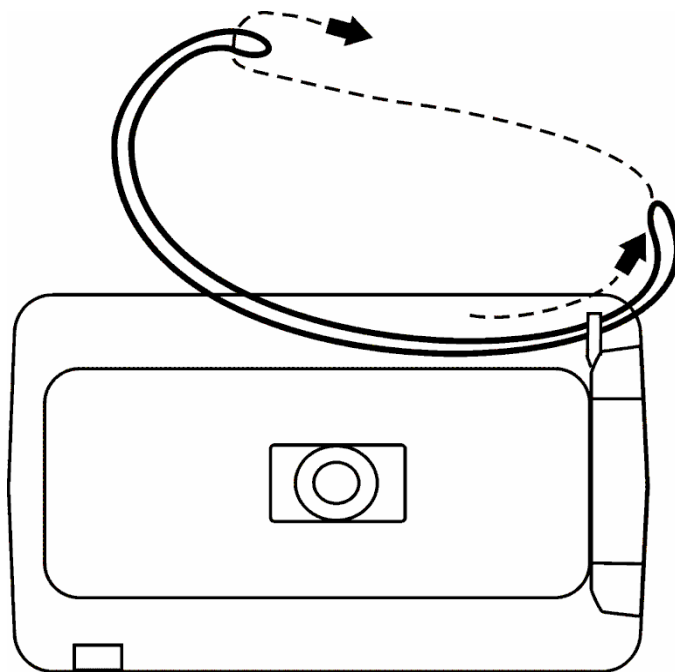
Pozwala on na przyczepienie paska na nadgarstek do urządzenia.

Noszenie RUBY

RUBY wyposażony został w pasek na nadgarstek, który zabezpiecza urządzenie przed upadkiem w trakcie użytkowania. Aby przyczepić pasek, należy odnieść się do ilustracji na następnej stronie i wykonać poniższe czynności:

1. Przepchnij jeden koniec paska przez oczko, znajdujące się z tyłu urządzenia.
2. Przeciągnij jeden koniec paska przez pętelkę utworzoną na drugim końcu i zaciągnij.

Teraz, używając RUBY, możesz umieścić swoją rękę w pasku na nadgarstek. Zapobiega to uszkodzeniu urządzenia w przypadku jego upadku lub upuszczenia.



Przyczepianie paska na nadgarstek

Procedury dotyczące czyszczenia

Przed czyszczeniem ekranu lub okienka kamery należy wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie, a następnie nanieść na miękką bezpyłową ściereczkę niewielką ilość nierysującego środka czyszczącego takiego jak:

- woda
- alkohol izopropylowy (nie etylowy)
- ocet wymieszany z wodą (mieszanka nie powinna zawierać więcej niż 10 procent octu)

i łagodnie wycierać

Uwaga:

Nie wolno wywierać nadmiernego nacisku na ekran. Nie wolno nanosić środka czyszczącego bezpośrednio na ekran. Nie wolno używać środków czyszczących zawierających takie substancje jak: aceton, alkohol etylowy, kwas etylowy, amoniak lub chloran metylu.

- Czyszcząc inne części powiększalnika, upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania. Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej urządzenia należy używać miękkiego wilgotnego materiału, nasączonego wodą lub łagodnym detergentem. Nie wolno używać alkoholu, rozpuszczalnika ani aerozoli w spreju.

Obsługa i wsparcie

Uwaga: To urządzenie nie zawiera części przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Jakakolwiek próba nieautoryzowanej naprawy lub wymiany elementów wewnętrznych urządzenia spowoduje utratę gwarancji.

Skontaktuj się z wsparciem technicznym Freedom Scientific, aby otrzymać pomoc dotyczącą powiększalnika RUBY. Przed kontaktem ze wsparciem technicznym, zaleca się odniesienie do sekcji Rozwiązywanie problemów na stronie 37, celem spróbowania znalezienia szybkiego rozwiązania.

Jeżeli nie możesz rozwiązać problemu, wejdź na stronę www.FreedomScientific.com, wybierz łącze Support , a następnie przeszukaj bazę danych. Zawiera ona artykuły, w których znajdują

się rozwiązania i odpowiedzi na większość pytań i problemów dotyczących produktów Freedom Scientific.

Aby skontaktować się telefonicznie ze wsparciem technicznym Freedom Scientific, klienci w USA mogą dzwonić pod numer (727) 803-8600, od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.30 rano do 7 wieczorem. Alternatywnie, możesz otrzymać wsparcie za pomocą e-maila. Wyślij pytania i opis problemu na Support@FreedomScientific.com.

Gdy dzwonisz, bądź przy komputerze, miej dokumentację w zasięgu ręki oraz przygotuj następujące informacje:

- Nazwa produktu
- Co robiłeś, gdy wystąpił problem.
- Jak próbowałeś ten problem rozwiązać.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Ekran jest pusty.	<p>Upewnij się, że urządzenie jest włączone.</p> <p>Upewnij się, że przedmiot, który chcesz powiększyć jest umieszczony poprawnie pod okienkiem kamery.</p> <p>Zmniejsz poziom powiększenia.</p> <p>Naładuj baterie.</p> <p>Jeżeli używasz baterii alkaicznych, wymień je na nowe. (Nie należy mieszać baterii NiMH z alkaicznymi.)</p>

Problem	Rozwiązanie
Urządzenie się nie włącza.	Naładuj baterie. Jeżeli używasz baterii alkalicznych, wymień je na nowe. (Nie należy mieszać baterii NiMH z alkaicznymi.)
Obraz na ekranie jest ciemny lub rozmazany.	Upewnij się, że powiększalnik jest umieszczony płasko na stronie, którą czytasz.

Problem	Rozwiązanie
Wskaźnik baterii LED świeci się na czerwono.	Naładuj baterie NiMH. Jeżeli używasz baterii alkaicznych, wymień je na nowe. (Nie należy mieszać baterii NiMH z alkaicznymi.)

Problem	Rozwiązanie
<p>Dioda baterii świeci się na czerwono, podczas gdy urządzenie jest podłączone do zasilacza.</p>	<p>Błąd baterii. Odłącz zasilacz od powiększalnika RUBY, a następnie podłącz go ponownie.</p> <p>Ładuj baterie NiMH przez conajmniej 2 godziny.</p> <p>Jeżeli używasz baterii alkaicznych, wymień je na nowe.</p> <p>Jeżeli błąd dalej występuje, odłącz zasilacz i skontaktuj się z pomocą techniczną firmy Freedom Scientific - patrz strona 35.</p>

Problem	Rozwiązanie
<p>Wskaźnik baterii LED nie świeci się na zielono, pomimo że zasilacz jest podłączony i podpięty do gniazdka.</p>	<p>Upewnij się, że mała końcówka zasilacza jest poprawnie wpięta do portu zasilania urządzenia.</p> <p>Upewnij się, że gniazdko nie jest zepsute. Jeżeli gniazdko jest podłączone do listwy przepięciowej, upewnij się, że jest ona włączona.</p>

Problem	Rozwiązanie
Baterie NiMH się nie ładują.	Upewnij się, że mała końcówka zasilacza jest poprawnie wpięta do portu zasilania urządzenia. Upewnij się, że gniazdko nie jest zepsute. Jeżeli gniazdko jest podłączone do listwy przepięciowej, upewnij się, że jest ona włączona.
Na ekranie pojawiają się smugi.	Wyczyść ekran i okienko kamery tak, jak to opisano w sekcji Procedury dotyczące czyszczenia na stronie 31.

Problem	Rozwiązanie
Tekst jest zbyt mały, aby go przeczytać.	Naciśnij żółty przycisk Powiększenie, aby zwiększyć stopień powiększenia.
Tekst jest zbyt duży, aby go przeczytać.	Naciśnij żółty przycisk Powiększenie, aby zmniejszyć stopień powiększenia.

Wytwórca:

Freedom Scientific,
11800 31st Court North,
St. Petersburg, FL 33716-1805
USA

Phone: (+1) 727 803 8000

Fax: (+1) 727 803 8001

Autoryzowany przedstawiciel:

Freedom Scientific GmbH
High-Tech-Center 2
8274 Taegerwilen
Switzerland

Phone (+41) 71 666 77 10

Fax (+41) 71 666 77 19

Dystrybutor:

ALTIX Sp. z o.o.

03-051 Warszawa, ul. Chlubna 88

Telefon: +48 22 676 90 95

E-mail: biuro@altix.pl

www.altix.pl